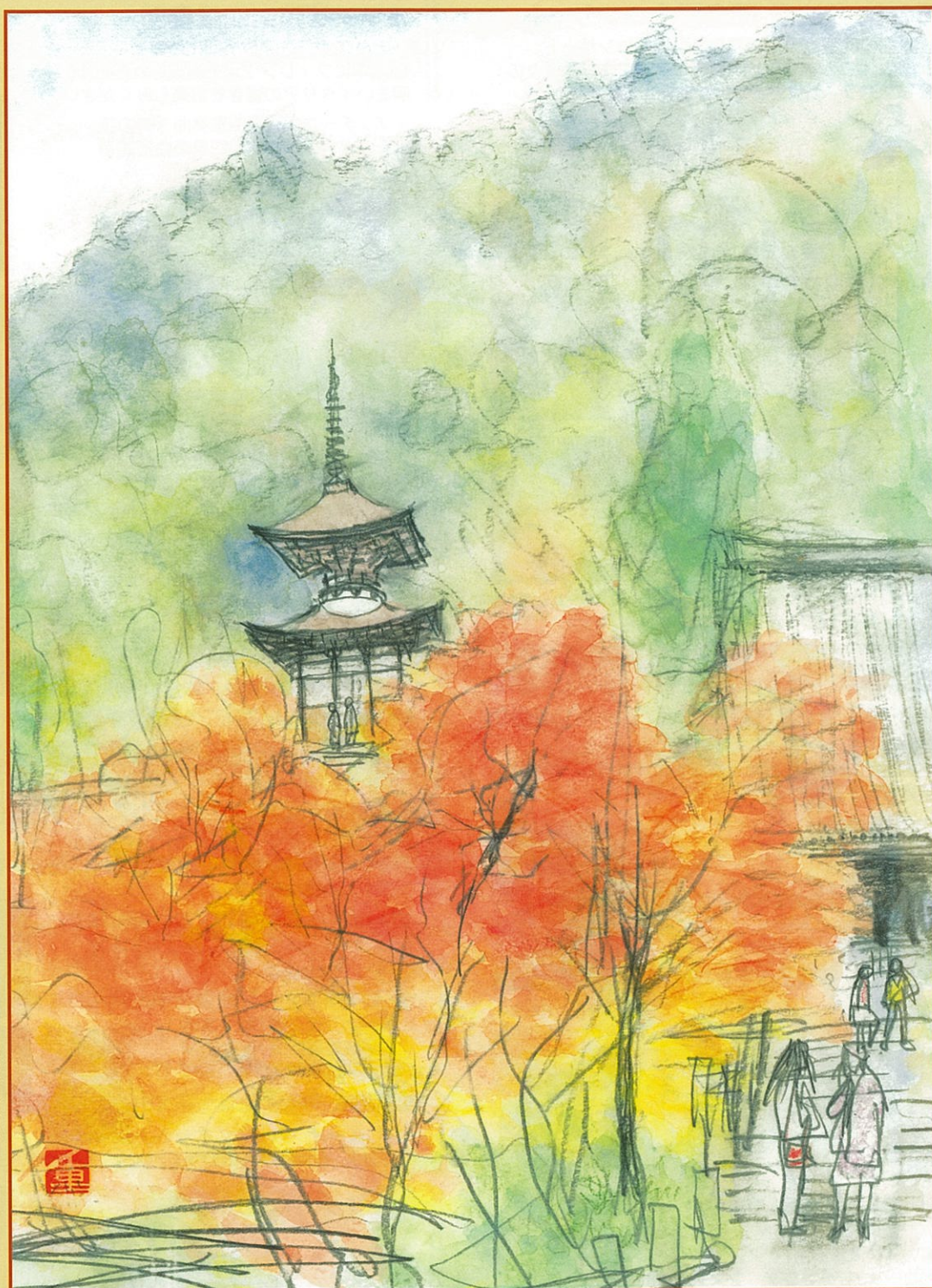




岩田 重義「秋の水観堂」(画文集「京を描く」白川書院刊)

京都の秋



音楽祭

2009年 9月 13日(日)~11月 22日(日) 京都コンサートホール

ごあいさつ

京都市長 門川 大作



コンサートは、舞台上で指揮者がタクトを動かした瞬間に始まるのではなく、観客の皆様が会場の建物に、一歩足を踏み入れた瞬間から始まるのではないのでしょうか。

京都コンサートホールを訪れる度に私はこう感じます。さっきまでの日常を、遠い過去のもののよう感じさせてくれるエントランス。そこから続く螺旋のスロープを上ると、次第に高鳴る鼓動と膨らむ期待。そしてホールの入り口をくぐった先に広がる、素晴らしい音楽との出会いの予感に満ちた、至福の空間。

この秋、京都コンサートホールで繰り広げる「第13回京都の秋 音楽祭」で、皆様もぜひ、珠玉の音楽との幸福な出会いを御体験ください。

音楽祭の幕開けを、京都が誇る“京響”ならではの演奏で華やかに告げる開会記念コンサート。たくさんの笑顔誘う楽しさに満ちた「京都市交響楽団オーケストラ・デイスカバリー」。歴史と伝統あるライプツィヒ・ゲヴァントハウス管弦楽団、NHK交響楽団、トゥールーズ・キャピトル国立管弦楽団の、大変豪華で貴重な演奏。そしてフィナーレを飾る、6時間に及ぶマラソンコンサート「ミュージック・フリー」。

いずれのプログラムも、とびっきりの“心の贅沢”を皆様にお届けすることと存じます。

私は、まち中に音楽が溢れる「音楽文化創造都市・京都」の実現を志し、国際的な音楽祭の開催など、今後とも市民の皆様と共に様々な取組を進めて参りたいと考えています。

皆様におかれましては、まずは、日常の暮らしの中から、京都コンサートホールに向けて一歩足を踏み出してください。皆様の御来場を、心からお待ち致しております。

財団法人京都市音楽芸術文化振興財団

理事長 佐野 豊



京都のまち全体が錦秋の美しい彩りに包まれるこの季節、今年で13回目となる「京都の秋 音楽祭」を開催いたします。

まず「京都文化祭典'09」のトップを切り、「開会記念コンサート」で幕を開きます。新しい体制でスタートした京都市交響楽団と日本人指揮者の重鎮・秋山和慶、国内外で活躍するピアノの上野 真の演奏で、ラフマニノフのピアノ協奏曲とドヴォルザークの「新世界より」を披露し、皆さまを豊潤なオーケストラの世界へとご案内いたします。

世界でも有数の響きを誇る大ホールでは、NHK交響楽団とアンドレ・プレヴィンによる清冽なるモーツァルト、世界最古の民間オーケストラとしての歴史を誇るライブツィヒ・ゲヴァントハウス管弦楽団とリッカルド・シャイーによる壮大なマーラー、トゥールーズ・キャピトル国立管弦楽団が描く色鮮やかな「展覧会の絵」、そして井上道義と京都市交響楽団によるブルックナーと、国内外の高いレベルを誇るオーケストラが、まさに音楽の錦絵を描き出します。

この他に、日本最大級のパイプオルガンでバッハを聴く演奏会、故・廣瀬量平前京都コンサートホール館長が遺した管弦楽作品を取り上げる「廣瀬量平の遺産」などで、大ホールの優れた「音の場」をご堪能いただけます。

室内楽を楽しむ贅沢な空間のアンサンブルホールムラタでは、国内外最高峰の演奏家たちがその技を余すことなく披露する、様々なコンサートをご用意しています。

音楽祭のフィナーレは、6時間に5つのステージが繰り上げられる「ミュージック・フリー」をお楽しみいただきます。京都市立芸術大学教授陣による豪華なリサイタル、パイプオルガン、若い世代に人気のギター・デュオ、ピアノ・トリオ、そして京響の演奏など、多彩な趣向を凝らしたプログラムでこのシーズンを締めくくります。

良い演奏会は、素晴らしい聴衆を得てこそ成り立つものであります。この機会に是非とも京都コンサートホールにお運びいただき、目の前で繰り上げられる生の名演奏に触れていただきたいと願っております。

9/13 [日] 14:00

大ホール

第13回京都の秋 音楽祭 開会記念コンサート

京都の秋を彩る「京都の秋 音楽祭」の開会を告げるコンサート。
秋山和慶の指揮、国内外で活躍する上野 真のピアノにより、堂々の
ラフマニノフと郷愁を誘う「新世界より」を演奏します。

[指揮] 秋山和慶

[ピアノ] 上野 真

[管弦楽] 京都市交響楽団

- 〈京都文化祭典'09〉オープニングセレモニー
- ラフマニノフ：ピアノ協奏曲第2番 ハ短調
- ドヴォルザーク：交響曲第9番 ホ短調「新世界より」

全席指定 ¥1,000 (残席わずか)



秋山和慶



上野 真

当公演に抽選で京都市民の方
400名様をご招待します

必ず往復ハガキに ①住所 ②氏名 ③年齢
④電話番号 ⑤返信ハガキの宛先を明記の上、
〒606-0823 京都市左京区下鴨半木町1-26
京都コンサートホール「開会記念コンサート」係
まで。ハガキ1通につき1名様をご招待。

8月15日(土)必着。

- 当選発表は8月中旬に抽選結果を印刷した
返信ハガキを送送



京都市交響楽団

協賛：ローム株式会社

9/19 [土] 13:00

大ホール

オムロン パイプオルガン コンサートシリーズVol.39

日本最大級の「楽器の王様」パイプオルガンを聴くシリーズ。
京都市出身で「鍵盤楽器」なら何でも弾きこなす大井浩明が、深遠なる
バッハの世界を披露します。

[オルガン] 大井浩明

- J.S.バッハ：小フーガ ト短調 BWV578
- J.S.バッハ：ドイツ・オルガン・ミサ
(クラヴィア練習曲第3巻) 全曲
- 三宅榛名：オルガン独奏のための
《風の夜 The Night Breeze》(2007)

全席自由 一般¥1,000 高校生以下¥500



大井浩明

協賛：オムロン株式会社

9/20 [日] 14:00

アンサンブルホールムラタ

第14回青少年のためのコンサート「子供の領分」

未来を担う子どもたちのために「音楽の苗木」を植える想いでお届け
するコンサート。

- 社交ダンス：エミダンススタジオ 土橋真実、土橋日良
アドニスジャズオーケストラ(演奏)
- ハーモニカ：園 友栄、清水麻由(ピアノ)
ライズナー/ローソン：チャルダッシュ・インターメッツォ ほか
- 民族音楽(南米アンデス)：LOS AIRES(ロス アイレス)
コンドルは飛んでいく、花まつり ほか
- 2台ピアノ：田隅靖子、萩原吉樹
ブラームス：ワルツ集 op.39
- 室内楽：京都市立芸術大学音楽学部
江戸聖一郎(フルート) 徳田香南(クラリネット)
細江真弓、可児麗子(打楽器)
河合珠江、高田美甫(ピアノ)
渡辺明日香、細川 泉(ヴァイオリン)
三宅 恵(ヴィオラ)
江口陽子(チェロ)
藤原沙樹(コントラバス)

サン＝サーンス：組曲「動物の謝肉祭」

[司会] 萩原吉樹

[企画協力] 田隅靖子(京都コンサートホール館長)

全席自由

おとな¥2,000 高校生以下¥500



イラスト：富田果絵

後援：京都市教育委員会/村田機械株式会社

9/29 [火] 19:00

アンサンブルホールムラタ

エリーザ弦楽四重奏団

ミラノ・スカラ座管弦楽団に所属するドゥッチョ・ベルッフィを中心に、
1992年にフィレンツェで結成されたカルテットが京都初公演！
明るいイタリアの響きをお楽しみください。

- ブッチェーニ：弦楽四重奏曲「菊の花」
- モーツァルト：弦楽四重奏曲第20番
二長調 K.499
- ハイドン：弦楽四重奏曲第39番
ハ長調「鳥」

全席指定 4,300円

共催：京都ミューズ



エリーザ弦楽四重奏団

9/30 [水] 19:00

アンサンブルホールムラタ

京響メンバーによるプラスアンサンプルのタベVol.5

今年の京響プラスは主要メンバーが勢揃い！
元気で輝かしいアンサンブルをお楽しみください。

- [出演] 早坂宏明、菊本和昭、ハラルド・ナエス、福田裕司(トランペット)
澤嶋秀昌(ホルン)
森 一正、井谷昭彦、岡本 哲(トロンボーン)
小西元司(バス・トロンボーン) 武貞茂夫(チューバ)
●クワイール：小組曲(4重奏)、
フィリップ・ジョーンズ・
ストーリー(10重奏) ほか

全席自由

一般¥3,000 高校生以下¥1,500



京響メンバーによるプラスアンサンブル

共催：京響メンバーによるプラスアンサンブル 後援：村田機械株式会社/京都市交響楽団響友会

10/10 [土] 14:00

アンサンブルホールムラタ

生誕200年記念～メンデルスゾーン 室内楽の魅力

今年アニバーサリーを迎えるメンデルスゾーン。
明るく華麗な彼の音楽を、豪華な演奏者たちによる息の合ったアンサ
ンブルでお届けします。

- [ヴァイオリン] ギオルギ・バプアゼ、梅原ひまり
[ヴィオラ] 山本由美子 [チェロ] 林 裕
[ピアノ] 田隅靖子
オール・メンデルスゾーン・プログラム
●チェロ・ソナタ第2番 二長調
●弦楽四重奏曲第2番 イ短調
●ピアノ三重奏曲第2番 ハ短調

全席自由 ¥3,000



ギオルギ・バプアゼ



梅原ひまり



山本由美子



林 裕



田隅靖子

後援：村田機械株式会社/ドイツ文化センター(京都)/日本メンデルスゾーン協会

10/14 [水] 19:00

アンサンブルホールムラタ

クラリネット・ジャンクション

ベルリン・フィルの首席奏者ヴェンツェル・フックスを迎え、国内外
のオーケストラで活躍する名手たちが夢の競演！
魔法の音色を心ゆくまでお楽しみください。

- [出演] ヴェンツェル・フックス(ベルリン・フィルハーモニー管弦楽団首席奏者)
ヨナタン・アネル(ピアノ)
伊藤 圭(東京都交響楽団) 小谷口直子(京都市交響楽団)
鈴木祐子(京都市交響楽団) 筒井祥夫(京都市交響楽団)
ブルックス・信雄・トーン(大阪フィルハーモニー交響楽団)
エマニュエル・ヌヴェー(東京交響楽団) 玄 智哲(京都市交響楽団)

- ブラームス：クラリネット・ソナタ第1番 ヘ短調
- モーツァルト：2つのクラリネットと3つの
バセットホルンのための
アダージョ 変ロ長調 K.411

- 森田一浩：サンバ・オスティナート
- ドヴォルザーク：スラヴ舞曲 作品72-2 ほか

全席自由 一般¥3,000 高校生以下¥1,000



ヴェンツェル・フックス

© Gietler Blum

後援：村田機械株式会社/ドイツ文化センター(京都) 協力：株式会社ドルチェ楽器

10/25 [日] 14:00

大ホール

京都市交響楽団オーケストラ・ディスカバリー

～こどものためのオーケストラ入門～第3回『オーケストラとうた』

こどもだけでなく大人にもぴったりのクラシック音楽入門第3回は、うたが大活躍するレクイエムやオペラの一場面をお聴かせします。さあ、京響といっしょにオーケストラの世界を探検しましょう！

[指揮] 堀 俊輔

[独唱] 西村 薫(メゾ・ソプラノ) 竹田昌弘(テノール)

[合唱] 京響市民合唱団、西京極小学校合唱部ポコ・ア・ポコ

[ナビゲーター] ロザン

●モーツァルト：レクイエム K.626から『ラクリモーサ』

●ヴェルディ：レクイエムから『サンクトゥス』

●ビゼー：歌劇『カルメン』第4幕から ほか

*ロビーイベント(CD、DVD、音楽雑貨、楽譜などの販売/協力:JEUGIA)

指定席 おとな(19歳以上)¥2,500 こども(5歳以上18歳以下)¥1,500

自由席 おとな(19歳以上)¥2,000 こども(5歳以上18歳以下)¥1,000



協賛：ローム株式会社 後援：京都市教育委員会 協力：YAMAHA/株式会社ドルチェ楽器/森田ピアノ工房

10/30 [金] 19:00

大ホール

京都市交響楽団第529回定期演奏会

1990～98年に京響音楽監督 & 第9代常任指揮者を務めた井上道義が登場！モーツァルト円熟期の名作「リンツ」と、ブルックナー最後で未完の第9交響曲で、オーケストラの豊潤な響きをじっくり堪能ください。

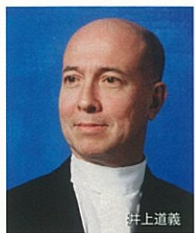
[指揮] 井上道義

●モーツァルト：交響曲第36番 八長調 K.425 「リンツ」

●ブルックナー：交響曲第9番 二短調

*開演前(18:40頃～)に指揮者による「プレトーク」(ステージ上)開催

S¥4,500 A¥4,000 B¥3,500 P¥1,500 *後半券・学生券あり



© Benjamin Lee



京都市交響楽団

協賛：ローム株式会社 協力：株式会社ドルチェ楽器

10/31 [土] 16:00

大ホール

NHK交響楽団

クラシック界はもとより、優れた音楽家として世界的に活躍するアンドレ・プレヴィン。2009/10年のシーズンからNHK交響楽団首席客演指揮者に就任し、他都市に先駆けて京都に登場します。

[指揮] アンドレ・プレヴィン

オール・モーツァルト・プログラム

●交響曲第38番 二長調 K.504 「ブラハ」

●交響曲第39番 変ホ長調 K.543

●交響曲第40番 ト短調 K.550

S¥10,000 A¥8,000 B・C・シニアシート 売切



© Lillian Birnbaum DG



© S.Takehara

協賛：ローム株式会社 後援：NHK京都放送局

11/1 [日] 19:00

大ホール

富士電機スーパーコンサート

ライブツィヒ・ゲヴァントハウス管弦楽団

260年を超える歴史を誇る世界最古の民間オーケストラが、今まさに円熟の時を迎えようとするカペルマイスター・シャイヤーと満を持して登場！

[指揮] リッカルド・シャイヤー (ゲヴァントハウス・カペルマイスター)

[ヴァイオリン] アラベラ・美歩・シュタインバッハー

●モーツァルト：ヴァイオリン協奏曲第3番 ト長調 K.216

●マーラー：交響曲第1番 二長調「巨人」

S¥19,000 A¥16,000 B¥12,000 C 売切



© Gert Mothes



アラベラ・美歩・シュタインバッハー



© Gert Mothes

共催：KAJIMOTO 協賛：富士電機グループ

11/7 [土] 15:00

大ホール

トゥールーズ・キャピトル国立管弦楽団

フランスのエスプリを持ち続けるトゥールーズ・キャピトル国立管が、若きシェフ・ソヒエフ、巨匠への道を歩み始めた諏訪内とともに待望の来日！

[指揮] トゥガン・ソヒエフ(音楽監督)

[ヴァイオリン] 諏訪内晶子

●ドビュッシー：牧神の午後への前奏曲

●ブラームス：ヴァイオリン協奏曲 二長調

●ムソルグスキー(ラヴェル編)：組曲「展覧会の絵」

S¥12,000 A¥9,000 B¥7,000 C・シニアシート 売切



トゥガン・ソヒエフ



© Leslie Kee



トゥールーズ・キャピトル国立管弦楽団

11/14 [土] 14:00

アンサンブルホールムラタ

モーツァルト・ツィクルスNr.21

鈴木雅明 指揮 京都市交響楽団

バッハ・コレギウム・ジャパンを率い、古楽演奏で高い評価を得る鈴木雅明が登場。モーツァルトが生きた時代の音を奏でます。

オール・モーツァルト・プログラム

●歌劇「ドン・ジョバンニ」序曲 K.527

●交響曲第20番 二長調 K.133

●モテット「踊れ、喜べ、汝幸いなる魂よ」 K.165 (158a)

●交響曲第34番 八長調 K.338

全席指定 ¥4,000



© Marco Borggreve



松井亜希

後援：村田機械株式会社

11/19 [木] 19:00

大ホール

廣瀬量平メモリアル演奏会「廣瀬量平の遺産」

昨年11月に逝去した作曲家・廣瀬量平をしのび、管弦楽作品を中心に
とり上げて、その偉業をふり返ります。

[指揮] 広上淳一

[管弦楽] 京都市交響楽団

● 廣瀬量平：オーケストラのための

「シンフォニア京都」 ほか

全席自由 ¥3,000



廣瀬量平

11/22 [日] 12:00~18:00

大ホール

第13回京都の秋 音楽祭クローリング・コンサート
ミュージック・フリー

2ヶ月にわたる音楽祭のフィナーレは6時間マラソンコンサートで！
1枚のチケットで楽しめる多彩な音楽が次々に登場します。
秋の一日、音楽三昧はいかが？



© K.Miura

12:00 I オープニング

芸大創立130周年記念 Professors' GALA Special
—京都市立芸術大学教授陣によるソロステージ—
[ピアノ] 神谷郁代 [ヴァイオリン] 久合田 緑、四方恭子
[ソプラノ] 菅 英三子 [フルート] 大嶋義実

13:10 II オルガンの輝き

[オルガン] 城 奈緒美 (滋賀県安土町文芸セミナー専属オルガニスト)
[トランペット] 菊本和昭 (京都市交響楽団トランペット奏者)
エベン：窓〜シャガールの絵画による〜 ほか

14:10 III DEPAPEPE!!!

(アコースティック・ギター・デュオ)

15:20 IV ピアノ・トリオ〜若き才能たちの響宴

[ヴァイオリン] 米元響子 [チェロ] 遠藤真理
[ピアノ] 佐藤卓史
ハイドン：ピアノ三重奏曲第39番 長調
「ジプシー・トリオ」
ブラームス：ピアノ三重奏曲第3番 ハ短調

16:40 V 夏の夜の夢

[指揮] 山下一史 [管弦楽] 京都市交響楽団
メンデルスゾーン：劇音楽「夏の夜の夢」より 抜粋

17:20 VI フィナーレ

[指揮] 山下一史 [管弦楽] 京都市交響楽団
メンデルスゾーン：交響曲第3番 イ短調「スコットランド」

●アンサンブルホールムラタ

一般公募の出演者によるリレーコンサート〈入場無料／入出場自由〉

全席自由・外出自由・1ドリンク付き

一般¥3,000 高校生以下¥1,500

協賛：オムロン株式会社 協力：ピストロラ・ミュージス

13th AUTUMN KYOTO MUSIC FESTIVAL

2009.9.13 sun.~11.22 sun. Kyoto Concert Hall

■ Main Hall (1,833 seats) ■ Ensemble Hall Murata (510 seats)

September

9/13 sun	“13th Autumn Kyoto Music Festival” Opening Concert
14:00 ■	Kazuyoshi Akiyama, conductor Makoto Ueno, piano Kyoto Symphony Orchestra • Rachmaninov: Piano concerto No.2 • Dvořák: Symphony No.9 “From the New World” ¥1,000
9/19 sat	Omron Pipe organ Concert Series Vol.39
13:00 ■	Hiroaki Ooi, organ • J.S.Bach: Aus dem Dritten Teil der Clavier-Ubung, etc. Non-reserved seat Adult ¥1,000 Under 19 ¥500
9/20 sun	14th Concert for Youth “Children’s Corner”
14:00 ■	Non-reserved seat Adult ¥2,000 Under 19 ¥500
9/29 tue	Quartetto Elisa
19:00 ■	• Puccini: String Quartet “Crisantemi” • Haydn: String Quartet No.39 “The Bird”, etc. ¥4,300
9/30 wed	KSO Brass Ensemble Vol.5
19:00 ■	Non-reserved seat Adult ¥3,000 Under 19 ¥1,500

October

10/10 sat	The 200th Anniversary of Mendelssohn’s Birth in 2009 – Charm of chamber music
14:00 ■	• Mendelssohn: Cello Sonata No.2, String Quartet No.2, Piano Trio No.2 Non-reserved seat ¥3,000
10/14 wed	Clarinet Junction - Wenzel Fuchs x Japan Virtuoso Clarinetists
19:00 ■	Wenzel Fuchs (Principal, Berlin Philharmonic Orchestra), clarinet Jonathan Aner, piano, etc. • Brahms: Clarinet Sonata No.1, etc. Non-reserved seat Adult ¥3,000 Under 19 ¥1,000
10/25 sun	Kyoto Symphony Orchestra “Orchestra Discovery” Vol.3
14:00 ■	“Orchestra and Songs” Shunsuke Hori, conductor Kaoru Nishimura, mezzo soprano Masahiro Takeda, tenor • Mozart: Requiem ~ Lacrimosa • Bizet: Excerpts from “Carmen” Act 4, etc. Reserved seat Adult ¥2,500 Youth (5~18) ¥1,500 Non-reserved seat Adult ¥2,000 Youth (5~18) ¥1,000
10/30 fri	Kyoto Symphony Orchestra Subscription Concert #529
19:00 ■	Michiyoshi Inoue, conductor • Mozart: Symphony No.36 “Linz” • Bruckner: Symphony No.9 S ¥4,500 A ¥4,000 B ¥3,500 P ¥1,500
10/31 sat	NHK Symphony Orchestra
16:00 ■	André Previn, conductor • Mozart: Symphony No.38 “Prag”, Symphony No.39, Symphony No.40 S ¥10,000 A ¥8,000 B, C and Senior Seat = sold out

November

11/1 sun	Gewandhausorchester Leipzig
19:00 ■	Riccardo Chailly, kapellmeister Arabella Miho Steinbacher, violin • Mozart: Violin Concerto No.3 • Mahler: Symphony No.1 S ¥19,000 A ¥16,000 B ¥12,000 C = sold out
11/7 sat	Orchestre National du Capitole de Toulouse
15:00 ■	Tugan Sokhiev, Musical Director Akiko Suwanai, violin • Brahms: Violin Concerto • Mussorgsky (arr. Ravel): Pictures at an Exhibition, etc. S ¥12,000 A ¥9,000 B ¥7,000 C and Senior seat = sold out
11/14 sat	MOZART ZYKLUS Nr.21
14:00 ■	Masaaki Suzuki conducts Kyoto Symphony Orchestra Aki Matsui, soprano • Motette “Exultate, Jubilate o vos animae beatae”, Symphony No.32, etc. ¥4,000
11/19 thu	Memorial Concert “Heritage of Ryouhei Hirose”
19:00 ■	Jun-ichi Hirokami, conductor Kyoto Symphony Orchestra • Ryouhei Hirose: For Orchestra “Sinfonia Kyoto”, etc. Non-reserved seat ¥3,000
11/22 sun	MusicFree
12:00~18:00 ■	Kazufumi Yamashita conducts Kyoto Symphony Orchestra / Naomi Jo, organ / DEPAPEPE, acoustic guitar duo, etc. Non-reserved seat / 1 free drink / Adult ¥3,000 Under 19 ¥1,500

都合により内容等変更になる場合がございますので、あらかじめご了承ください。
The programs and artists are subject to change.

チケットのお問い合わせ・申し込み

京都コンサートホール…………… TEL. 075-711-3090
※10:00~17:00 (第1・第3月曜休館)
電子チケットびあ…………… TEL. 0570-02-9999
エラート音楽事務所…………… TEL. 075-751-0617
京都音協プレイガイド…………… TEL. 075-211-0261
※コンサートにより一部取扱いのないプレイガイドもあります。
京都コンサートホール <http://www.kyoto-ongeibun.jp/kyotoconcerthall>
京都文化祭'09 <http://k-af.com/>



* スチューデント・シニア (70歳以上) 割引/当日券が販売される場合、各ランク正価の半額にて販売 (最低ランクを除きます)。要証明書。シニアの方は、各公演前日に限り電話予約可。該当公演はお問い合わせください。

* 障害のある方および同伴者1名様について、割引を実施する公演がございます。詳細はお問い合わせください。

* 未就学児の入場はご遠慮ください。託児室を開設する公演もございます。詳細はお問い合わせください。



●「京都の秋 音楽祭」は「京都 知恵と力の博覧会」に協賛しています。

お問合せ：京都コンサートホール TEL 075-711-3090

発行：京都市文化市民局文化芸術都市推進室文化芸術企画課 京都市印刷物第214261号



Rohm Music
Foundation 
ロームミュージックファンデーション